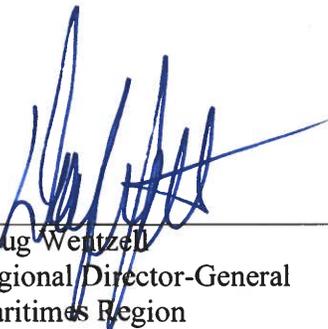


FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-087

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for redfish in NAFO Subdivision 4Vn.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 4th day of October, 2023.



Doug Wetzell
Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR REDFISH
IN NAFO SUBDIVISION 4Vn**

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-087*.

Variation

2. The close time for fishing for redfish in NAFO Subdivision 4Vn, as fixed by subsection 87(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in subitem 8(18) of Schedule XXIII thereto, is hereby varied such that no person shall fish for redfish in a Stock Area set out in column I of an item of the table to this Order from a vessel of a vessel class set out in column II of that item during the close time set out in column III.

TABLE

Item	Column I Stock Area	Column II Vessel Class	Column III Close Time
1	Subdivision 4Vn	C to Z except SC, C222 and C605	Oct. 16 to Jul. 14
2	Subdivision 4Vn	C222 C605	Oct. 16 to Dec. 31 and May 15 to Jul. 14

Coming into Force

3. This Order shall come into force October 16, 2023 and remain in force until July 14, 2024 at 23:59 unless otherwise revoked.

NOTICE

October 4, 2023

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-087 has been issued to vary the close times for fishing for redfish in NAFO Subdivision 4Vn.

Vessel classes C to Z (except SC) are prohibited from fishing redfish in NAFO Subdivision 4Vn during the period of October 16, 2023 to July 14, 2024 (inclusive of both dates).

Exception: Vessel classes C222 and C605 are permitted to fish redfish in NAFO Subdivision 4Vn from January 1, 2024 to May 14, 2024 inclusive.

For more information, please contact a local Fishery Officer.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2023-087

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du sébaste dans la sous-division 4Vn.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 4 octobre 2023.



Doug Wenzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU SÉBASTE DE LA SOUS-DIVISION 4Vn

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-087*.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche au sébaste dans la sous-division 4Vn d'OPANO, établie au paragraphe 87(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 8(18) de l'annexe XXIII est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit de pêcher le sébaste dans une zone de stock mentionnée à la colonne I d'un article du tableau de la présente ordonnance, à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Zone de stock	Colonne II Catégorie de bateau	Colonne III Période de fermeture
1	Sous-division 4Vn	C à Z (à l'exclusion des classes SC, C222 et C605)	16 oct. au 14 juil.
2	Sous-division 4Vn	C222 C605	16 oct. au 31 déc. et 15 mai au 14 juil.

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance entrera en vigueur le 16 octobre 2023 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'à 23h59 le 14 juillet 2023.



AVIS

4 octobre 2023

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-087 a été émise pour modifier la période de fermeture de la pêche au sébaste dans la sous-division 4Vn.

Il est interdit aux navires des classes C à Z (sauf SC) de pêcher le sébaste dans la sous-division 4Vn de l'OPANO pendant la période du 16 octobre 2023 au 14 juillet 2024 (y compris les deux dates).

Exception : Les classes de navires C222 et C605 sont autorisées à pêcher le sébaste dans la sous-division 4Vn de l'OPANO du 1^{er} janvier 2024 au 14 mai 2024.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes